

میلعلو

ی گدنار ت افداصت ت راسخن اریجی هقف ماکحا

ی گدنار ت افداصت ت راسخن اریجی هقف ماکحا

موسس لجم - تاید و صاصق ماکحا

تانا

ی نیسحن یسحدمحم دیسج احملا ت یا ملاء

ی نارھط

هّرسله اسدق

مِجْرَلا ناطِيشْلا ن م للهِابِ ذوعاً
 مِجْرَلا ن مَحْرَلا الله مَسْب
 نِيرْهَاطْلا هِلا و دِمَحْمِى لَعُاللهِى لَص و
 نِيعَمَجاً مِهْذاعاً لَعُاللهِى لَعُاللهِى لَعُاللهِى لَعُاللهِى

ى رگيد ص خش ه بى سک ه چنانچ :دش ض رع
 دراد ص اصدق د شابی دمعرگا ،دندک دراو ى ندبت يانج
 رگا و .دهد به يد دياب د شابی ئاطخا ي دمعه به بشر رگا و
 رد - دندک دراو ى لام ت راسخ ى رگيد ص خش ه بى سک
 ى مذى قرفاطخ و دمعه به بشر و دمعه ت روص ه سه ره
 و فیلکت رد .ديايد رب ت راسخ ه دعه زا دياب - دندک
 نامض و ت سيزى قرفاطخ و دمعه ن يدي عضو ماکحا
 ،ل افطال ثم ى دارفا ن ياربانب ؛ت سا ى عضو ماکحا زا
 ت راسخ رگا ،دنتسيز ف لکم ه ک ناگناويد و ن يناجم
 زامهنا ى لو دياب ،دندرک دراو ى رگيد ص خش ه بى لام
 رگا و .ديايد رب دناه دز ه کى ت راسخ ه دعه زامهنا ل ام
 ن سه به ه کى ماگنه ل افطال دوخ د شابه تشادنى لام
 و درکالديپ ه قافا ه ناويد ه کى تقوا ي و دنديسر فیلکت
 نامز رد ه کى تاراسخ ه دعه زا دياب ت شگر بوال قع

رب دناه تخاسع قاوی صخش ربی گناوید اید و تیلو فط
دنیاید.

ل یاسو تافداصت رد ت راسخت خادر پ ما کحا ه یلقذ

ه طساوه به کی تافداصت نیا به دیسرت بحص
بجوم و دوشی م رگیدکی اب اهنیشام درو خرب
ندش هتسکش اید و ی ناج فلات هی لام ت راسخ
دوشی م حرج ماسقا زا رگید ی ضعب و ناوختسا
ی گدنار و ی یا منهار رد ه کی نیناوق نیا دش ضرع
ت سان فنیا نیصصختم ه لیسوه بنوچ، دینکی مرکز
ت سام درمس و فذو ناج ظفح بجوم اهنات یاعرو
ه کنیا ی ارب و ت سا ارجا ل باقعرشم کاحیاضما به
ی ناج و ی لام ت راسخ و فداصت و فلات بجوم
رگای لو، دینکت عاطانیناوق نیا زاهمه دیاب، دوشن
صخش رصقم اهنأ رظنه طقذ زا و دش ی فداصت انا یح
نوناق ایآ ه ک دید دیاب، دش هداد ص یخشت ی صاخ
ه ناید ناد ی مرصقم ار ص خشن امهم ماسا

اهنأ ه کی نوناق رظنه طقذ زاناسنا دش ضرع و
ضرفدناوتی مترو ص دینچ، دینکی منایید م درمی ارب
قیقد ی لیخ ماسا رظن. دراد توافقت ماسا اب ه ک دینک

و هدیقه قبط دیاباهن املسم و ستسا رتقیمه و رت
ت راسخه دده عزا هکی نامزات، د نراد ادخه به کی نامیا
رود ایجنآ زا، دناه دمایذ رب دناه دز هکی تیانجنآ و
دندکی ضار ارل باقمه فرط و دنوشن

هکتسا ییایجنآ، دراوم نآ زای کی دش ضرع
شاه مانیهاوگ نیان کیلو دراد ه مانیهاوگ یی صخش
هکلب، ستسا هدوبذ و ایل مع و کاردا و همفه به دنتسم
رد و ستسا هتفرگی اه مانیهاوگ و هداد یی اهوشر
ی گدنار رد یی رگید اما، ستسا هدوبذ داتسا یی گدنار
نیان. دراندن ه مانیهاوگ آقا فتای لو دراداری داتسالامک
و دندکی م درو خرب رگید کی اب ت کر حرثا رد رفندود
هکتسا یی سک نآ ندرگ رب هم یی عقاو ریصقت
هکی تقو نیان کیلو، ستسا هدوبذ دلبی لو هتشاد ه مانیهاوگ
نییعم ارشاه میرج و رصقمه کنیا یی ارب دیای مس یلپ
ه مانیهاوگ صخش نیان دنییی م هکنیا دژجمه به، دندک
هکی تلا حرد «!تسوت اب ریصقت» ندیوگی م دراندن
ی صخش نآ تروص نیان رد. ستسا هدوبذ و اب ریصقت
نیی، ستسا هدوبی عقاو رصقمه و دراد ه مانیهاوگ هکت
صخش نآ تاراسخ مامت دده عزا دیاب ادخ و دوخ
ریصقت هم رگید صخش نآ هچرگ بدیای رب رگید

ن کیلو، ت سا هدر کی گدنار ه مانیهاو گ ن و د ب و هدر ک
ت سا ه د و بی سکن آ ا بریصقت، میتفگه کی صرفن یارد
ت سا ه تشاد ه مانیهاو گه ک

ن وناق زا ی صخش ه کت سا ی یاج رد رگید دروم
فلخت ه کی رگید صخش و لذنک فلخت ی یامنهار
طخزا ی صخش لاثم. دنزب وا هب ادمع ت سا هدر ک
دیای م ل باقم فرط زا ه کی سکن آ و دوش در دتمه
ن م): «دیوگی م ت سا هدر ک فلاخ وا ه ک دنیبی می تقو
رّصقم ار وا ی یامنهار نوناق و م نزی م وا هب ادمع
رد.» ت سا هدر ک زواج طخزا نوچ، لذنکی م داملق
ی م ن ف ن یا ص صختم و [ی یامنهار نوناق] اجنیا
رّصقم، ت سا هدر ک زواج طخزا ه کی سکن آ: «دیوگ
اعقاو ه کی سکن آ: «دیوگی م م لاسا نوناقی لو.» ت سا
ه ب لذنکی م رارقا م ه ش دوخ و ت سا ه تشاد لدمع دصق
وا ن یاربانب.» ت سا رّصقم، «ماه دز ادمع ن م» ه کنیا
ص خشن یا ه ن، دیایید رب ت راسخ ه د ه زا دیاب

ن یا، ت سار تقیقدا ه نیا ه م ه زا ه کی رگید ب لطم
،دوشی م ع قاو ه کی تافداصت ن یا ب لاغ رد ه کت سا
ت سا رتشیبی کی ریصقت اهتنم: ت سا ن یفرط ا بریصقت

نیا دیابت روصه نیا رد . برتمکی ریگید ریصقت و
،ن یفرط ریصقتن ازیم باسحه بارت یا نجایت راسخ
دندکی مزار راکن یا مهنیا ی لو ؛ درکت مسقود ره رب
ئه مه و دندادی م رصقمه ار رفنکی ی ،دوخ داوم ن آق بطو
. د نراپسی م و ا هدهع رب ار ماهه میرج

ئه لیسوت عرسه دیابنه کت سه ماهن و ناقن یا رد لاثمه
ت عاسه رد برتمولیک هاجنپ زا ماهن ابایخ رد ی روتوم
نیا ریگید نوناق و ،ت سا نوناق کین یا ؛ دشابر تشید
دراد دتمه طخه کی یا هن ابایخ رد ن دز رود ه کت سا
ش ت عرسه و دندکی مت کر حر فنکی ی لاما ح . ت ساع و نمم
داتشه ای داتفه لاثمه ،ت سا برتشید برتمولیک هاجنپ زامه
و دندکی م رود و ا ل باقمه رد م هرگی د ص خشو ،ت سا
:دیوگی می یا منهار نوناق اجنیا رد . دندکی م فداصت
رود نوچه ،ت سا ه دز رود ه کت سایی سک ن آ ا بریصقت»
نیا رد لاصا و « . ت سا ف لاختمه طخی ور زان دز
زا ش ت عرسه ه کی سک ن آ هدهع رب ار ریصقت فداصت
ه کلب ،دندهی مزار ق ت سا هدوب برتشید ررقم رادقم
زا دیابت سا ه دز رود دتمه طخی ور ه کی صخش
ود ره ه کی تلاخرد . دیایید رب ود ره ت راسخ هدهع
ت کر ح دوخ هار رد ه کی سک ن آمه ،دناه هدوب رصقمه

ه کی سدن آم هو و ت سا هدوب دایز ش ت عرس و هدر کی م
دتمه طخی ور ه کی صخشه مر جاهتهه ؛ت سا هدز رود
ی لیخ راکن یا نوچه ،ت سا رتشیه ت سا هدز رود
ت عرس ی دایز مات ت سا طلغه برتک یدزن

ار کیره ریسقه و ه میرجن ازیم اجنیا رد ت قون آ
ن دز رود ت یفیک ی نعیه ؛درکن یعم ت قد لامکا بادیاب
ن آ و ت فرگزرد ار ی رگید ت عرس و ص خشن یا
ن یا رگا لاثمه .درکت مسقه اهینا هه ن ییدار ه میرج
ن آ ت عرس و ت سا هدز رود دتمه طخی ور ص خشن
رتمولیک ت صشه برتمولیکه ه اجنیزا هم رگید ص خشن
ی دایز ،ت عاسرد رتمولیکه دی نعیه ،ت سا هدوب ه دیسر
رومأم ن آ ت روصه ن یا رد ؛ت سا ه تشاد ت عرس
دتمه طخی ور ه کی صخشه» :دیوگی م ص صخته
رگید ص خشن و دراد ه میرج رباربه ن ،ت سا هدز رود
ی لام ت راسخو ی ناجت راسخ ت قون آ « .رباربکی
ه ن و کی ت بسنه بادیاب ،دناهید ن یشام و د ره ه کار
ن یشام و د ره ه کدید دیابی نعیه ؛درکم یسقه و د ره ن یید
رازه ه دجه ن یشام کی ی لاثمه ،دناهید ت راسخ ردقچه
ابار و د ره دیاب دعب ،ناموت رازه و دی رگید و ناموت

نازیم. دوشی م ناموت راز هت سیده ک، در کع مجم ه
 و بت سا هدوبه ن، بت سا هدز رود ه کی سکن آئه میرج
 سپه کیت سا هتشادت عرسه کی سکن آه مرچ نازیم
 ار ناموت راز هت سید دیا ب. هد دوشی مود ره عومجم
 ئدهه به ن آ زات مسقه کی؛ در کت مسقه هد بت بسنه به
 ه ک- م هده نو، بت سا هتشادت عرسه کت سایی سکن آ
 ه کت سایی سکن آ ئدهه به- بت سا ناموت راز هت ه دجه
 :دیوگب دناوتی مژ رومأم نیاربانب. بت سا هدز رود
 صخش و بت سا هدز رود ه کت سایی سکن آ ابر یصقت»
 ،دایز بت عرسه طساو به م هوانوچ «! بت سا دازا رگید
 ا ب و بت شادنارت عرسه نیارگا و بت سا هد کف داصت
 قافتا ف داصت نیار، بت فری می لومعمت عرسه نامه
 داتفای مژ.

ا ب ه کی صخش ن آ رگا لاشه نیمه رد نیلچم ه
 و بت سا هدوبه دصت عرسه ا ب، بت سا هدمآی م بت عرسه
 دتمه طخی ورن دز رود ل ا ح رد م ه صخش نیار
 زار تشید دصت عرسه مرچ اجنیا رد، بت سا هدوبه
 و دیای م رومأم نیاربانب. بت سا تصشت عرسه
 لاشه بت سا هدز رود ه کی صخش ن آ ده دی م صیخشت
 می م دصت عرسه ا ب ه کی سکن آ و، دراد مرچ بت شه

همیرج ت بسند یابت قون آ. دراد مرُج و دت سا هدمآ
 درکت مسق، راهچو و کی یی نعید، ت شه و و د نیدار ماه
 هدهع هبار ی کی؛ دندکی مت مسق چنپار ت راسخو
 هبار اتر راهچو، هتشادت عرسه کد نراذگی می سکنا
 ت سا هدرود ه کی سکنا هدهع

گلاماکار مرُج رالدمق دیابی فداصت ره رد سپ
 ی منقر فلماح؛ درکت مسقن یفرط ربو درکه بساحم
 یای، دوش ی سک ل تق بجوم ه کد شاب ی مرُج دندک
 زایای، ت شوگند شه راپای، ن اوختسان تسکش بجوم
 ه کی اه برضای، ن دشه ناوید ی لکه بو ل قعن تفرت سد
 م کح ملاسان وناق رد ماهنیا مامت؛ دوش عامخاب جوم
 دراد هید، دسرب ی سکند به بی شارخر گای تَح، دراد
 ه بت بسند، دشرکز ه کی قیرطن یمه ه به یدن یا دیابو
 اما^۱. دوش ظاحلن یفرطن ینید ماهنا مرُج ت لَق و ت رثک
 ریصقت ص خشن یا ه کداد ص یخشت و دما س یلپرگا
 ،لدخ و دوخن ینید م هرگید ص خشت و ت سا هدرک
 ی ضارار ل باقم فرط دیاب، دنادی مرصقم ارش دوخ

^۱ به دوش عوجر، ملاسات عیرش رد هید نوماریپت ایاور زاعلاطت هج
 ۶۰۴ - ۱۸۹ ص ۲۹، ج ۲، عیشلال ناسو

ن ماقآ» :دیوگبای .دنکذافتکا م کح ن آ به بهنت و دنک
 ی م رصقم زینار م دوخ ،فداصتن یارد و م ناملمه
 ،ت سا هدوب رتشید امش ر یصقته کت سات سرد .م ناد
 م یزکب اسح دیابن یاربانب ؛ماه دو بر صقم مهن می لو
 دوشی مهن م هس ردقچت راسخن یارد که مینیب و
 مرادن ی لام ن م» :[دیوگبای] «.امش م هس ردقچ و
 و ،رتبه چ «م تشدگ» :ت فگرگا «!رنگبن مزا ،م هدب
 .دیاید رب هدهع زادیابت شدگنرگا

ه ک دنامه فب لاما ک ل باقمه فرط به ب دیابن یزچم ه
 و دراد ت حیق ردقن یا ت سا ه دشع قاو که کی تراسخ
 رادقم ن یا زا و ت سا ن م م هسش ناموت رازهر راهچ لاثم
 ت سا ه دشع قاو که که چره» :دیوگب ه کنیا نه !رنگب
 «!رنگب لاما جا

درم کیل ماکه ید ،م یدرکت بحص لابقه کنیا ماک
 کی یی فداصت رد رگا .ت سا ملاط رانید رازهر ،ناملمه
 رد ولو ،ت سا هدوبل تاقه کی صخشن آ ،دشع قاو بل تق
 دود حرد ابیرقته ک ملاط رانید رازهر دیاب ،ی ئاطخل تق
 دش رکذ ه تبلا .دزادرپه ید ،ت سا ناموت رازهر دصید
 ،دزادرپه لمقاء دیابار ه ید ،ض حمی ئاطخل تق رد که
 بیجزا ص خشن آ دیابت سا هدوب دمه به بشرگی لو

ی معقاوه کی یاهف داصتن یا رد و ؛ دزادرپیش دوش
 ی سکن آ دوشربه ید و بت سادمه بشل تقابلغا، دوش
 هلقاوه به نه، دریگی مقّلت بت سادمه درک فداصته که
 ی ملتق، فداصتن یا هطساوه بص خشن یا رگا لاما
 نه که دنامهف بص خشن آ ثار و به بدیاب، بت خاسع قاو
 ناموت رازهمه صیست تمیق به فداصتن یا رد نه»
 ی م نه م زارگا بت سالو غشم نه مه مذ و مراکهده
 دیراد بل یامته که رادقم ره به لا و، دیرنگب، دیرنگ
 هده عرب، دیهاوخی مار هید ههمه هم رگا و، دیریگب
 عقاو ی ملتق زورما رگا» :دیوگب دیابن لاثم «بت سانه
 ی م ناموت رازهمه تسییای، دنریگی م ناموت رازهمه دوش
 که کی رادقم نه آ که کلب «!دهدی مردقن لافهمیای، دنریگ
 به ده بدیاب و بت سوا هده عرب بت سادشه ن یعمع رشرد
 :دیوگب واه به کنیانه، دنامهف لاما کار هلمسم دیاب و
 بت یاضر و رنگبام زامه هدی م ناموت رازهمه نه ماقآ»
 به نه ناموت رازهمه که دوشی مل الحشوخمه واه «!هده
 حیحص نه یا .دهدی مت یاضر و بت سادمه آش تسد
 نه مه کی رادقم نه آ» :دیوگب دیاب! بت سال طاب و بت سین
 و بت سال لاطالاقثم رازهمه، ماهدوب مرجم فداصتن یا رد

ش لداعم ه ك رالقم ن يا ز ا ؛ت سا هدش ل و غشم ن م ه م ذ
 رگا «؟ نه ز ا ي ي رذگي م ،دوشي م ناموت راز ه دصيص
 .ت سا ح ي حص ت شذگ ،ت شذگ ن يا «.م تشذگ» :ت فگ
 و ا ر ب ه ك ن ي ا ه ز «! رذگب» :ديوگب ا عقاو ن ي ن چم ه
 «اي ا در ف ،و ر ب زورما» و د ن ك ش ل طعم و دريگب ت خس
 ا عقاو ؛د ن ك ت ي ذ ا و د ن ك ه ح م ا س م ي ر د ق و د ي و گ ب
 ي با ج ح و ه در ي چ ي ه ن و د ب و ا و د ي و گ ب و ا ه ب ا ر ب ل ط م
 و ت سا ح ي حص ت شذگ ن يا ت ر و ص ن يا ر د .در ذگب
 ه ب ر و ب ج م ه ك ن ي ا ت ا د ه د ب ر ا ر ق ه ق ي ض م ر د ا ر و ا ر گ ا لا
 .ت س ي ن ح ي ح ص ،دوش ت شذگ

پ چ ا ي ت س ا ر م ش چ ،ي ف د ا ص ت ر ث ا ر د د ي ن ك ض ر ف
¹،ت سا ي ع ر ش ر ا ن ي د د ص ن ا پ ش ا ه ي د ؛د م آ ر د ي ص خ ش
 د ي ا ب ا ر ر ا ل ق م ن يا .ن ا م و ت ر ا ز ه ه ا ج ن پ و د ص ي ن ع ي
 ي ض ا ر ن م ز ا» :ديوگب و د ز ا در ي پ ر ت م ك ر گ ا ؛د ز ا در ي پ
 .د ر ا ل ذ ه د ي ا ف «! و ش

ن ا و خ ت س ا ه ب ه چ ،د س ر ي م ن د ب ه ب ه ك ي ي ا ه م خ ز
 ر گ ا و د ر ا د ي د ا ي ز ه ي د ،د س ر ز ن ا و خ ت س ا ه ب ه چ و د س ر ب
 ه ج ل ا ع م ن ا ت س ر ا م ي د ر د ا ر و ت ن م» :ديوگب و ا ه ب ي س ك

¹. ۷۹ و ۷۸ ص ۴، ج ۴، هيفلا مريضحيلا ن م

هکنیا ولو . بت سینی فاک ، «ی نکه ادیپی دوبهبه باتم نکی م
 هم هی دایز ناموت راز ه دص و دنیکی م ادیپی دوبهبه و
 مدشع قاوی تیاندجنوچ بت سواقق ح ، دوشی مش دیاء
 هدوب ناموت راز ه هاجنپ و دص لاثم شاهید و بت سا
 ناموت راز ه هاجنپ و اناتسرامید ج رانخم مامت و بت سا
 دهدب وابه فاضا ناموت راز ه دص دیاب ، دوشی م

دیاب ه شیمه ناسنا هکت سا ی تاروتسد اهینا
 دینام ، ص اصق و هید ع وضومرد م لاسا و دنیکت یاعر
 دراد ه جوتی لیخش ماکحاریاس

تاناویح در کح ورجم و ن تشک ماکحا

، دشکب و دندبار ی رگید ن اویح ناسنا رگا ی تـح
 عرش رد ، دنیک ماضعلا اصقازار وای ، دنیک ح ورجم ای
 : دراد بت لاحه سن اویح ن آ بت سا دراوش مکح م لاسا
 و بت سینم حلال وکام هکنیا ای بت سا هم حلال وکام ای
 تاناویح . ه نایت سا هیکذتل باق ای مود تروص رد
 بت سا للاح ناشتشوگ ن دروخ ی نعیم حلال وکام
 للاح اهینا ن دروخ هک رتش و دنفسوگ ، واک لثم
 صخش واک ای دنفسوگ ای رتش ی صخش رگا . بت سا
 هکت سا هتشکی قیرط ه بت قوکی ، تشک ار ی رگید

زان دناوتی م ناسنا و ستسا هداغتسا ل باق ناویح ن آ
 ح بذ ار ن آ ی نعید، دندک هداغتسا و ات سوپ و ست شوگ
 زان تسین م زلا ت روص ن یا رد، ستسا هدرکی عرش
 ن یا ه به کار ی ناویح ن یا اریز، دیایدر بن آ ت حمیق هدهع
 زای لو، همدش ن آ رد ی فرصته چرگ، ستسا هتشک قیرط
 ن یا رد اذل. ستسا همدش ن ج راخ ش بحاص ت یلام
 هتشک و ندوب همدنر ت حمیق ن یید ت وافت دیاب ت روص
 ش بحاص ه به، دنیوگی م «ش را» ن آ ه به کار ن دند
 رتش و دزرای م ناموت راز ه ه د همدنر رتش لاثم، دهدب
 و درکت حمیق دیاب، دزرای م ناموت راز ه ت شه هتشک
 ح بذ ه به ن دند هتشک و ندوب همدنر ت لاح ن یید ت وافت
 دهدب ش بحاص ه به، ستسا ناموت راز ه و د هکاری عرش
 ح بذ ه به ار ی سک دنفسوگ ای واک ی صخش رگا س پ
 ت مارغ هدهع زان ه کت سین م زلا رگید، تشکی عرش
 ت یلام ناویح ن یا ه کاریز، دیایدر بن آ ت حمیق مامت
 ی نعید، دهدب ش را دیاب ت روص ن یا رد ه کلب، دراد
 همدش نه تشک اب ن ناویح ن یا همدش هتشک ت حمیق ن یید ت وافت
 ن ناویح ن یا.

واک لاثم، دندرکنی عرش ح بذ ار ناویح ن آ رگا لاثم
 دناه درکت رپه وک زار ی رتش ای، دناه تشکی گنس ابار

بآرد ار یدنفسوگای، ستسا هداد ناجهرد رد و
 رگیدت روصنیا رد، ستسا هدشهفخو و دناهتخلدنا
 هتیمش ورفو مدیرخو و ستسا هتیم نوچ، درادن تیللم
 هم هدنفسوگن یا نه بند و تشوگل کأ و ستسا مارجم
 تیانج صخش نآ دیابت روصنیا رد. ستسا مارج
 دزادرپیش بحاصه بار ناویحن یا ت حیق مامت هذنگ
 هدرک فلتار ناویحه کی زور نآ ت حیق نینچم
 زورید ار دنفسوگ لاثم. ستسا ی ناجهده رب ستسا
 دصنای دنفسوگ ت حیق زورید و ستسا هدرک فلت
 ، ستسا هذنگ ناموت دصشش نآ ای لو، ستسا هدوب ناموت
 ؛ دزادرپید ار ناموت دصنای نامه دیابی ناج صخش
 دنفسوگن یا ت حیق بهش اه مذ ه کی مانگه نآ نوچ
 فلتار واکت سا هدوبی نامز نامه، دشل و غشم
 دنفسوگن یا ت حیق زورید رگاس کعه بو. ستسا هدرک
 دیاب، دشل ناموت دصنای لاه و دوب ناموت دصشش
 دزادرپیت سا فلت نامز ت حیق ه کار ناموت دصشش
 ی اه برض لاثم ه کلب، تشکنار ناویحن یا رگا اما
 ش یاپای، مدیر بارش شوگای، دشل قلاچش تسد و دز
 ی نعی، ستسا ش رأ ت روصم هم ت روصنیا، مدیر بار

و ،دندکی مت میقل ماکو و عاضه لأم اتار ناویح نیا
 دراو واه ب بیع نیا و ستسا بویعم هکار ی ناویح
 تمیق توافه هاگنآ ؛دندکی مت میقم هتسا هشد
 هکتسا هدنزت راسخه ده عرب بیعم و حیحص نید
 دوی تروصه رد نیا¹. دزادرپ ناویح ب حاصه به بدیاب
 دشابم حللال وکام ناویحه ک

گسدننامی لوت سیزم حللال وکام ناویح رگا اما
 دننام لاثم ؛دشابه یکدتل باقه کت سیزم هکوخ و
 و دنتسین یعلاسه کتسا گرگ و لامغش ،هابور
 ح بذار اهنا رگای لو ،تسین للاحم ه ناستشوگ
 هداغتسا اهنا ت سوپ زادنوتی م ناسنا ،دندکی عرشه
 شورف و دیرخل باقش تسوپ و تسینه تیم ؛دندک
 ی مزناسنا تسیزم حللال وکام نوچه چرگ .تسا
 ششورف و دیرخی لو ،دناوخب زامن آن ارد دناوت
 رد دناوتی م ناسنا و ستسا زیاج و دراندن لامکشا
 تروصه نیا رد .دندکل امعتسا ار نآ و دنیشنبش تسوپ
 ،تشدکی عرشه یکدتوی عرشه بذه بار ناویح نآ رگا
 ناویح نآ ،دیربه یکدت طیارش ابار ناویح نآ رسی نعی

¹. ۳۹۱ ص ۲۵، ج ۲، عیشلال ناسو

دیا بذ ص خشن یا و دوشی مذج را خش به خاصک لم ز
 مدنز ت حیق ن بیت وافت دیابه کلب، دزادر پیدار ن آ ت حیق
 .دزادر پیدار ن او یح ن آ ؤدش هتشک و ن او یح ن آ ن دوب
 ن اموت هاجنیه ب وای اربیت سا مدنزه کاری هابور گلاثم
 هتشکی عرش بح بذ به کاری هابور و ،دینکی مت حیق
 ش توانفت ؛دینکی مت حیق ن اموتی سه به بت سا ه دش
 .دزادر پیدیا به کت سا ن اموت ت سید

گلاثم ،ت شکنی عرش بح بذ به ار ن او یح ن آ رگا و
 ؤدرم ت روصن یارد ؛درم ل اغشای هابور و دزی گنس
 ت سوپ ،ت سینش ورف و مدیرخل باق و ت سا ه تیم و
 ن یا ه کی صخش ن آ ه کلب ،دشور فبدناوتی مذم هار ن آ
 ت راسخ ؤدهع زادیابت سا ه تخاسع قاوار ت یانج
 ن یار بار فلاته کی نامز ن آ [ت حیق] ؛دیاید ربش تمیق
 .ت سا ه تخاسع دراو ن او یح

گلاثم ؛ت سا روطنیمه هم ماضعاهم کح نینچم
 رد ار هابور ن آ ،ت سکشن او یح یاپ و دزی گنس رگا
 هتشکشنش یاپه کی لاحرد و ،ت ملاس و ی گذنزل لاح
 ی سدن آ ؤدهع ربیت حیق ت وافت ،دینکی مت حیق ت سا

¹. دزادرپیدیا به کت سا هدزار تراسخن یا به کت سا

گسه ش ورف و دیرخت مرحت ائانشسا

مه ار وارسرگای نعی، دویزه یکذتل باقن او یحرگا
ماهینا به ککوخ و گسه لثم، دوشی مذکاپ زاب د نرید
ی صخش رگا؛ د نرا دنت میقاً لصا و دنتسینه یکذتل باق
ش له مذبه بی زیچ چیه، متشکار ی رگید صخش گسه
مه ککوخ و گسه ش ورف و دیرخ. دریگی مذقلعت
و دیرخل باقمه رد دناوتی مذناسنا و متسا مارح
و دنتسه نیعلاس جزنوچ؛ دریگب لوی ماهنآ ش ورف
، متسا مارح و تحسد دریگب ماهنآ ل باقمه رد به کی لوی
گسه راهچن یا ش ورف و دیرخ به کگسه راهچرد رگم
: دراندزلما کشا ناشیرا دهگن و متسا زیاج

ت بیرتن درکد یصی اربار واه کد یص گسه: لّوا
نآ قبط و دربی مش دوخ ابار واه دایص و دنتکی م
دایص دوخ؛ دتسرفی م، متسا هداد واه به کی میلعت
ار دایص نآ و دوری م گسن یا و دیوگی م «هَلَلَا مَسِب»
و دیرخ و دراد ت میق گسن یا. دروآی م و دریگی م
: دراندزلما کشا نآ ش ورف

¹. ۳۲۰ ص، ۱۰ ج، «یقشمدلایة عمللای حرش ی فیه یهبلاة ضوّر لاه بدوشع وجر

نالدنفسو گظفحی اربن اناپوچه که هلاگ گس: مود

دربی م ناشدوخاب

مدنگی ماهن مرخنایم رد هکت عارز گس: مود

ی نلو یحه کنیا اتدنراذگی ماهنیا لاشما و ج نرب و وجو

و دنکذ بارخا رت عارز نیایا مرخنیا و دیان

دربند

ی ماهن اتسغابی نابساپی ارب: غابا گس: مراهچ

هکت سا بل متحم و متسا یی ماههویم ی اراده کگزب

هکدنراذگی می گس، دریدار ماههویم ه نابش و دیایدزد

راهچ سپ. متسا زیاجم ه گس نیاش ورف و دیرخ

گس و هلاگ گس، مت عارز گس، دیص گس، بدش م سق

دیص گس ست میقه که میراد تا یاور زای ضعبرد. غابا

تسید غابا گس و هلاگ گس ست میقه و، م هرد بل هچ

¹، متسا مدنگزا زیفق کیت عارز گس ست میقه و، م هرد

ربیعتن یا ارهاظی لو؛ مدنگزای صاخه نامیپکی نی نعید

ی ماهم کحر د رگا و متسا هدوب نامز نامه به بع جار

زانا شتمیق اهگ سنی، فلتخم ی ماهن نامز و فلتخم

ای رتشید به ناسنا، دش رتدایز ای و رتمک راندقم نی

¹ ۲۲۷ ص ۲۹، عیشلا لئاسو

دندکه لماعمدناوتی م م ه رالدقم ن آ زا برتمک

حالا اگر کسی به یکی از این سگ‌ها جنایتی وارد ساخت، مثلاً سگ صید را زد و کُشت، باید این سگ را قیمت کند که چقدر قیمت داشته است و آن شخص باید از عهدهٔ غرامتش بر بیاید؛ یا اگر سگ گله و زراعت و باغ را کشته باشد، آن را قیمت کند و باید از عهدهٔ همهٔ قیمت [بر بیاید]...¹

[دَمَحَمِلِ آ وَ دِمَحَمِلِ لَعَلَّ صَدَمَ هَلَّا]

¹. ۳۲۲ ص، ۱۰ ج، «تقیقشدلالة عمللاحرشى فیه یهبلا ة ضوّر لاه بدوشع وجر